

– CONFESSIO EST REGINA PROBATIONUM –
– PROBATIO PROBATISSIMA –
– CONFESSIO FACTA IN JUDICIO OMNI PROBATIONE MAJOR EST –



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

GUDIKATUR
AVV. DR. KEVIN CAMILLERI XUEREB

Seduta ta' nhar it-Tlieta, 23 ta' Ottubru, 2018

Avviz tat-Talba numru: **319 / 2018**

GO P.L.C
[REG. NRU. C-22334]

VERSUS

RAKBAN JACOB
[K.I. NRU. 50794M]

It-Tribunal;

Ra l-Avviz tat-Talba prezentat nhar is-16 ta' Lulju, 2018 mill-attrici li permezz tiegħu talbet lil dan it-Tribunal jikkundanna lill-konvenut ihallasha l-ammont ta' elf u tlettax-il ewro u sebgha u sebghin ewro centezmi (€1,013.77c) rapprezentanti servizzi rezi in konnessjoni ma' servizzi ta' telefonija cellulari bil-kont numru 40636125, hekk kif ahjar deskritt fl-istess Avviz tat-Talba. L-attrici talbet ukoll l-ispejjez tal-proceduri gudizzjarji odjerni, ta' ohrajn accessorji ghalihom (ittra ufficjali bin-numru 2200/2017) u kif ukoll l-imghaxxijiet legali.

Ra li ghad li debitament notifikat bl-atti ta' dawn il-proceduri, il-konvenut naqas milli jipprezenta risposta fit-terminu preskritt mil-ligi ghal dan il-ghan. Madanakollu deher il-konvenut Jacob Rakban personalment fl-ewwel udjenza quddiem dan it-Tribunal fejn formalment irregistra ammissjoni tat-talba attrici.

Ikkunsidra l-provi dokumentarji mressqa;

Ra l-atti processwali kollha;

Jikkunsidra;

Fl-ewwel udjenza quddiem dan it-Tribunal, dik ta' nhar it-Tnejn, 15 ta' Ottubru, 2018, il-konvenut deher quddiem dan it-Tribunal mhux assistit u – wara li t-Tribunal spjegalu diversi drabi l-jeddijiet procedurali tieghu dwar kontestazzjoni tal-kawza u anke dwar il-jedd tieghu li jikkonsulta avukat dwar il-kwistjoni – irregistra ammissjoni inkundizzjonata tat-talba attrici. Fil-verbal relattiv hemm registrat hekk: “*Deher il-Konvenut illi fuq domandi tat-Tribunal dwar jekk hux ser jikkontesta l-kawza, (wara li t-Tribunal spjegalu l-jeddijiet tieghu), wiegeb illi mhuwiex behsibu jirrezisti ghal dak mitlub mis-Socjeta' Attrici u ammetta illi huwa debitur fil-konfront tal-Attrici fl-ammont ta' EUR1013.77. Tali dikjarazzjoni tal-Konvenut giet ripetuta diversi drabi u dan wara li t-Tribunal ghal diversi drabi staqsieh jekk kienx cert mill-ammissjoni tieghu u jekk riedx jikkontesta it-talba attrici.*” (ara a fol. 14). Dakinhar il-procediment thalla ghas-sentenza ghall-udjenza tal-lum.

It-Tribunal ezamina l-provi dokumentarji mressqa u ra l-atti kollha tal-proceduri;

It-Tribunal jikkunsidra;

In vista ta' l-ammissjoni tal-konvenut, registrata formalment fl-udjenza tal-15 ta' Ottubru, 2018, dan it-Tribunal m'ghandux triq ohra ghajr li jiddikjara lill-istess konvenut bhala debitur tal-kumpannija attrici u, bhala korollarju naturali, li l-konvenut hu tenut ihallas lill-istess attrici l-ammont mitlub ta' elf u tlettax-il ewro u seba' u sebghin ewro centezmi (€1,013.77c). Tali ammissjoni saret bla ebda kundizzjoni u, allura, tattira wkoll l-obbligu fuq il-konvenut li jindennizza lill-kumpannija attrici l-ispejjez gudizzjarji ta' dawn il-proceduri, inkluz dawk accessorji ghalihom (i.e., ittra ufficjali nru. 2200/2017) u kif ukoll il-hlas ta' l-interessi fuq l-ammont ta' sorte kif domandat (i.e., mis-16 ta' Lulju, 2018 li hi d-data tal-prezenti sejha gudizzjarja).

Hu principju antik illi “*confessio est regina probationum*”¹, cioè li l-ammissjoni hija l-aqwa forma t'evidenza li parti tista' tressaq (“*probatio probatissima*”²). Addizzjonalment, l-ammissjoni (jew konfessjoni) da parti tal-konvenut f'dan il-kaz ma kinitx wahda li rrizultat minn xi dokument jew minn xi inferenza li wiehed jista' jislet mill-provi migjuba mill-parti attrici, izda kienet wahda sottomessa u moghtija personalment mill-konvenut, b'mod volontarju u registrata formalment fl-atti ta' dan il-procediment waqt udjenza ta' dan it-Tribunal u wara li gew lillu deskritti u spjegati d-drittijiet processwali tieghu. Ghalhekk, hekk kif tghid il-massima Latina, “*confessio*

¹ Dwar dan il-principju ara, *inter alia*, **Carmelo Bonnici noe v. Ronald Farrugia et** (Appell Superjuri, 26 ta' Ottubru, 1970; mhux pubblikata); **Massimo Vella v. V. Petroni (Imports) Ltd** (Appell Inferjuri, 28 ta' Novembru, 2007); **Galscer & Bilom Ltd v. Anthony Azzopardi** (Appell Inferjuri, 22 ta' Mejju, 2009); u **APS Bank Ltd v. Francis Xavier Micallef** (Appell Inferjuri, 7 ta' Lulju, 2010).

² Dwar dan ara “*Massime, Enunciazioni e Formule Giuridiche Latine*” (Hoepli 1993) ta' **Umberto Albanese**, f'pagna 295. Ara wkoll “*Il Latino In Tribunale: Dizionario dei Broccardi e Termini Latini*” ta' **Federico del Giudice** (Simone ed. IV, 2011), f'pagna 260 fejn hemm maghdud, *inter alia*, li, “*Con il termine probatio probatissima si è soliti fare riferimento alla confessione che è il mezzo probatorio per eccellenza.*”

facta in iudicio omni probatione major est”,³ li tfisser illi ammissjoni maghmula fi procediment gudizzjarju (jew formalment waqt xi proceduri ohra ta’ indole gudizzjarja jew kwazi-gudizzjarja) ghandha aktar forza u qawwa minn kwalsiasi evidenza ohra. Infatti, nsibu ritenut illi, “*Se resa in giudizio essa vincola il giudice, il quale dovrà ritenere raggiunta la prova in ordine alla veracità dei fatti ammessi, traendone ogni conseguenza in sede di decisione della causa.*”⁴

GHALDAQSTANT, it-Tribunal qed jaqta’ u jiddeciedi din il-kawza billi, għall-motiv fuq imfisser, jilqa’ t-talba attrici kif dedotta u jiddikjara li l-konvenut hu debitur tal-kumpannija attrici fl-ammont ta’ elf u tlethax-il ewro u sebgħa u sebgħin ewro centezmi (€1,013.77c), bl-imghax fuq tali ammont dekorribbli mid-data tas-16 ta’ Lulju, 2018 sad-data tal-hlas effettiv u finali. L-ispejjez tal-prezenti proceduri, inkluz dawk marbuta ma’ l-ittra ufficjali nru. 2200/2017, jkunu a karigu ta’ l-istess konvenut.

ft. AVV. DR. KEVIN CAMILLERI XUEREB

Gudikatur

ft. ADRIAN PACE

Deputat Registratur

³ Dwar dan ara “Trayner’s Latin Maxims” (Sweet & Maxwell, 4th edition, 1993) pp. 92–93.

⁴ Ara “Il Latino In Tribunale: Dizionario dei Broccardi e Termini Latini” ta’ **Federico del Giudice** (Simone ed. IV, 2011) pagna 67.